

作為加州參議員，我會盡全力提供大眾最高品質的公共服務，為您的家人及我們的社區帶來正面的改變。立法、回應你們的疑問與關切的議題、做出公正的決策，還有以公眾利益為優先，是我的職責。

只要各位聯繫我，我的辦公室一定會立即回覆，無論您是需要有關加州各級機關或政府文件方面的協助，或是需要我們提供最新或過往立法的相關資訊，我們都很樂意服務。我在本地設立的辦公室會隨時服務您與家人的需求，並可提供有關公共服務資訊和可用社區資源方面的建議。

本手冊有載述我的區辦公室所提供的部分服務。如果您需要協助或有任何疑問，請聯絡上面列出的任一辦公室。

感謝各位給我機會擔任本社區和 Sacramento 的民意代表。非常期待與您攜手合作，為我們的鄰里、學校和企業共創更美好的未來。如有任何需要我協助的地方，請別客氣，歡迎隨時來電。



## “我們首要任務 是為您服務”

以下是第 15 參議院  
和我們地區辦事處的地址



### Senator Dave Cortese

15TH SENATE DISTRICT

CAPITOL OFFICE  
State Capitol  
Sacramento, CA 95814  
TEL (916) 651-4015

DISTRICT OFFICE  
2105 S. Bascom Avenue, Suite 154  
Campbell, CA 95008  
TEL (408) 558-1295

senator.cortese@senate.ca.gov  
www.senate.ca.gov/cortese



# 您所有的 服務

參議員

DAVE CORTESE



## 選民服務

如果您在這方面有任何問題，我能幫助您：

Medi-Cal醫療保險 車輛保險 客戶投訴  
失業保險 兒童供養和兒童護理 殘障保險  
車輛管理局 職工賠償 稅務局  
政府表格及申請關於州政府部門的抱怨  
小型企業輔助

## 立法服務

我要瞭解您對我可以當選事項是怎樣的感覺。還有，如果您需要有關現有或提議的州的法律，請與我的辦公室聯繫。  
我可以寄給您：

立法和法律複本 立法狀況  
公佈區的議案摘要 立法分析  
立法委員會有關州法律和立法事項的意見  
立法委員人員表有關其它立法和立法程序

## 社區服務

如果您對地區項目，一項通過州或地區機構懸而未決的問題，我能用這些方式來幫助您：

您與政府機構或辦公室之間的調停

幫助您以獲得地方項目資金，如自行車道，公園，學校，或老年項目

將州的專家帶入您的社區為地方事項進行技術援助或輔導  
幫助向地方，州和聯邦機構提出您的關切

將州的管理帶入您的社區以便他們能夠瞭解有關地方需要的第一手資料

訪問您的鄰居或小組來討論州立法或項目



## 公眾服務資訊

也許對您有利的有關項目的各種州機構的印刷手冊和小冊子。這裡有些例子：

保護消費者 幫助小企業 女權  
房東與房客的權利 獎學金機會  
信用歧視 保險 老年事項  
兒童護理和供養

